

3. *отмечает*, что по рекомендации управляющей власти податель петиции получил стипендию, предоставленную правительством Индии;

4. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

5. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

**РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ
К КАМЕРУНУ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ**

769 (XII). Петиция г-на Жана-Баптиста-Элена Ондуга (Т/Рет.15/109), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Жана-Баптиста-Элена Ондуга (Т/Рет.5/109),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.5/7), а также устное заявление ее представителя (Т/С.-2/SR.92),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.394, раздел IX),

1. *постановляет*, что по настоящей петиции никаких решений Совета не требуется, так как она касается вопросов, относящихся к компетенции судов территории;

2. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

770 (XII). Петиция г.г. Усмана Мюисса и Феликса-Роланда Муми (Т/Рет.15/110), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Усмана Мюисса и Феликса-Роланда Муми (Т/Рет.5/110),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.5/7), а также устное заявление ее представителя (Т/С.-2/SR.89 и 90), и в частности следующее:

а) что касается жалобы подателей петиции на то, что имена многих лиц были сняты с избирательных списков, то эти лица имеют право подать жалобу мировому судье,

б) что касается жалоб относительно распределения избирательных карточек, препятствий, которые ставились подателям петиции во время предвыборной кам-

пании, злоупотреблений при проведении выборов, квалификации агентов султана Сейду, причин, заставивших воздерживаться от голосования, незаконной предвыборной кампании, проводившейся султаном Сейду, и пользования избирателями поддельными избирательными карточками, то эти жалобы были отвергнуты Conseil du contentieux за недостаточностью представленных жалобщиком улик,

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.394, раздел I),

1. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

2. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

771 (XII). Петиция председателя Фумбанского регионального комитета Union des populations du Cameroun (Т/Рет.5/111), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию председателя Фумбанского регионального комитета Union des populations du Cameroun (Т/Рет.5/111),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.5/7), а также устное заявление ее представителя (Т/С.-2/SR.93),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.395, раздел V),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти, и в частности на то, что права семьи Тамбансье, от имени которой была подана данная петиция, окончательно установлены судами;

2. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется, так как вопрос разрешен компетентными судами территории;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

772 (XII). Петиция г.г. Усмана Мюисса и Феликса-Роланда Муми (Т/Рет.5/112 и Add.1), относящаяся к Камеруну под французским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Усмана